

**Kurz & bündig**

**Änderung**

Geänderte Gottesdienstzeiten gelten während der Sommerferien in der St. Maximilian-Kolbe-Kirche, Mühlenberger Markt 5: Sonnabends entfällt die Vorabendmesse und die Beichtgelegenheit. Die erste Vorabendmesse nach den Ferien wird am 29. August, 17.30 Uhr, gefeiert. Die Sonntags-Gottesdienste finden am Sonntag ab 10.30 und 19 Uhr statt. Die Sonntagsmesse in polnischer Sprache wird jeweils am ersten Sonntag im Monat ab 16 Uhr gefeiert. Der aktuelle Gottesdienstplan hängt im Schaukasten aus.

**Sommerfest**

Der Kleingärtnerverein am Davenstedter Platz bietet am heutigen Sonntag, 11 Uhr, zu „Otto's Sommerfest“ mit vielen Aktivitäten. Für die musikalische Unterhaltung sorgt DJ Manne. Weitere Infos: Telefon 49 81 60 (Otto Heimke).

# hilcura-treff bezieht neue Beratungsräume

Netzwerk bietet Beratung und Hilfe unter einem Dach

LINDEN (jc). Das Unternehmen „hilcura Ltd.“ bietet seit sechs Jahren Pflegeservice und Personaldienstleistungen im Stadtteil Linden an.

Im April gründete sich unter Federführung von hilcura Ltd. der neue, gemeinnützige Verein „hilcura-treff“. Jetzt wurden die neuen Räumlichkeiten an der Noltestraße 2/Ecke Köthnerholzweg mit den in Zukunft beteiligten Institutionen eingeweiht.

Ziel des neuen Vereins ist die Vernetzung und Hilfe aus einer Hand. Im Fokus stehen kostenlose Beratungsgespräche in den Räumen in der Noltestraße 2. Hier gibt es in Zukunft ebenso Rechtsberatung, wie Tipps und Hilfe zur Ratenzahlung, oder Beratung Alleinerziehender.

Auch Nachbarschaftshilfe, generationenübergreifende Stadtteilarbeit wie der Arbeitskreis „Jung und Alt“, transkultureller Austausch und die Förderung des Ehrenamts stehen auf dem Programm. Angesprochen sind vor allem Men-

schen mit Behördenangst. „Wer zu uns kommt, braucht keine Hemmschwelle zu überwinden und kann anonym bleiben. Wir wollen einfach nur weiterhelfen“, so Geschäftsführer Bernhard König

(hilcura-treff e.V.) und Sophie Randak von der Beratungsstelle. Mit im Netzwerk sind unter anderem der ambulante Lindener Pflegedienst „Regenbogen“, der Johanniter-Hausnotruf, die Stiftung Linden-Lim-

mer. Kontakt unter der Telefonnummer 2 13 43 14 oder unter [www.hilcura-treff.de](http://www.hilcura-treff.de). Die Öffnungszeiten der Beratungsstelle: dienstags, jeweils von 10 bis 13 Uhr, und donnerstags von 14 bis 17 Uhr.



Großer Bahnhof mit Polizei und Clown am vergangenen Donnerstag vor den Räumen des neueröffneten „hilcura-treff e.V.“. Foto: Cujé-Bartsch

**Kurz & bündig**

**Straßenkino**

Am 28. Juli, 18 Uhr, präsentieren die Nachbarschaftsarbeit Canarisweg und Heimverbund in Verbindung mit dem Jugendhilfe Team ab 18 Uhr im Innenhof der Wohnanlage Canarisweg, Mühlenberg, Spiele und Aktionen für Groß und Klein. Ab 19 Uhr spielt die kleine Weltbühne „Der verrückte Obstkarren“ zum Thema gesunde Ernährung mit Bewegung für Kinder ab drei Jahren. Gegen 21.15 Uhr ist Open-Air-Kino angesagt mit dem Film „Madagascar 2“, USA 2008.

**Gesperrt**

Wegen Erneuerung der Fahrbahndecke ist die Stammestraße zwischen Stadionbrücke und Pfarrstraße von Montag, 27. Juli, 7 Uhr, bis voraussichtlich Donnerstag, 30. Januar, 7 Uhr, für den Durchgangsverkehr gesperrt. Eine Umleitung über die Ritter-Brüning-Straße und Ricklinger Stadtweg ist ausgeschildert.

**Wiglo's Blumenparadies**

**Obst & Gemüse Börse**

- 1 kg Paprika „Rot“ oder Auberginen **0,77**
- 1 kg Roma-Tomaten **0,66**
- 1 kg Neue Ernte Rote Bete **0,59**
- 200g frischer Ingwer **0,49**
- 1 Ltr. Göbber Getränke Sirup **0,99**
- 300g Rote Grütze oder Pfirsich **0,99**
- 24 Mini-Choco Eis Stieleis Mandel oder Vanille **3,33**
- 1 kg Kasseler Aufschnitt **2,99**
- 800g Jagd- oder Bierwurst **2,49**
- 1 kg Spanferkel-Bauch **3,99**
- 400g Rinder Mini-Salami Sossis **1,49**
- 7,5 Ltr. Coca Cola Mezzo-Mix oder Fanta **2,99**

**Markenware für wenig Geld**

- 200g zarte Makrelen- oder Hering Filéts **0,88**
- 3 Müller To-Go Latte Macchiato oder Caramel **0,99**
- 500g Zaziki nach griechischer Art **0,99**
- 14 Fol Epi Weichkäse **1,99**
- 150g Patros Genießer Würfel **0,99**
- 1 kg Gouda oder Edamer **3,99**
- 2 Rotkäppchen Grillkäse **0,69**
- 1 kg Natur-Joghurt **0,77**
- 5tlg. Kühltaschen Set **5,99**
- Disneys Bodyboard **6,99**
- Herren Polo Hemd **3,99**
- T-Shirts **2,99**
- Damen Ripp Shirt **4,99**
- Impatien Neu Guinea **0,99**
- Stauden Mix **1,49**
- XXL Margeritten Busch **1,99**
- BBQ Gasgrillwagen **59,99**
- Eukalyptus Hartholz-Alutisch **59,99**

**Sonderposten, so lange der Vorrat reicht!**

- Lehrte: Stackmannstr. 20 **05132 83 65 60**
- Ahlem: Am Bahndamm 5 Haltest. **0511 48 30 08**
- Wunstorf: Kolenfelderstr. / Ecke König-Ludwig-Str.1 **05031 51 78 90**

## Betriebspause für Fössebad

Bis zum 13. September geschlossen

LIMMER. In der Zeit vom 10. August bis voraussichtlich 13. September muss das Hallenbad des Fössebades, Liepmannstraße 78, wegen dringender Reparatur- und Wartungsarbeiten geschlossen bleiben.

Die Sauna bleibt noch bis zum 30. August geöffnet. Diese Betriebsunterbrechung ist erforderlich um vorgeschriebene Wartungsarbeiten durchzuführen und aufgetretene Schäden zu beheben.

In diesem Jahr kommen jedoch noch zwei Großreparaturen hinzu: Die Schwimmbecken erhalten eine neue Überlaufrinne und es wird eine Korrosionsschutzanlage für die Wasseraufbereitung eingebaut.

Voraussichtliche Wiedereröffnung des Bades ist Montag, der 14. September, 6 Uhr.

Fössebad-Jahreskarten werden gegen Vorlage um 20 Tage verlängert, was dem Zeitraum der Betriebsunterbrechung entspricht. Der Saunaeintritt wird in der Zeit vom 10. bis 30. August auf 6,80 Euro reduziert da Schwimmen nicht möglich ist.

Wegen eines Rohrbruchs musste der Betrieb des Freibadbeckens jetzt vorübergehend eingestellt werden. Es wurde sofort mit der Lecksuche begonnen. Damit kann auch der Wasserspielplatz und das Planschbecken nicht betrieben werden.

## Netto eröffnet Filiale Wunstorfer Landstraße

Am Dienstag, 28., Neueröffnung

LINDEN. Die Plus-Filiale, Wunstorfer Landstraße 10, wird nach zehntägiger Umbauphase zu einem Netto Marken-Discount. Dieser wird am Dienstag, 28. Juli eröffnet.

Netto Marken-Discount steht für beste Qualität und eine einmalige Sortimentsauswahl im Discount-Segment zu sehr günstigen Preisen.

Die Hannoveraner Kunden werden in der neuen Netto Marken-Discount-Filiale über 4.000 Artikel vorfinden.

Der Sortimentsschwerpunkt von Netto liegt auf einer Vielzahl an Frische-Artikeln wie zum Beispiel Obst und Gemüse, Selbstbedienungs-Fleisch- und -Wurstartikel sowie Molkereiprodukte.

Bekannte „Plus-Marken“ wie BioBio und Viva Vital ergänzen das reichhaltige Netto-Sortiment.

Neben Eigenmarken zu aggressiven Discount-Preisen findet der Kunde im Regal günstige Markenartikel.

Bio-Artikel, regionale Artikel und ein Mehrweggetränkessortiment runden das Produktangebot von Netto ab.

Aber auch Zeitschriften, frei verkäufliche Medizinprodukte, Pflege- sowie Wasch-, Putz- und Reinigungsprodukte sind in den übersichtlichen Regalsystemen zu finden.

Zudem haben Kunden von Netto Marken-Discount die Chance, heimische Landwirte zu unterstützen: Beim Kauf eines „Ein Herz für Erzeuger“-Produktes geht der Aufpreis in Höhe von zehn Cent komplett an deutsche Landwirte.

„Ein Herz für Erzeuger“ ist eine Dachmarke, die sich aktuell auf die Artikel Kartoffeln, Milch, Schinken, Eier und Mozzarella bezieht.